

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha

**Herausgeber:** Societad Retorumantscha

**Band:** 10 (1896)

**Artikel:** Ord la vetta digl catschéder an Surséss

**Autor:** Scarpatetti, J.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-180740>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

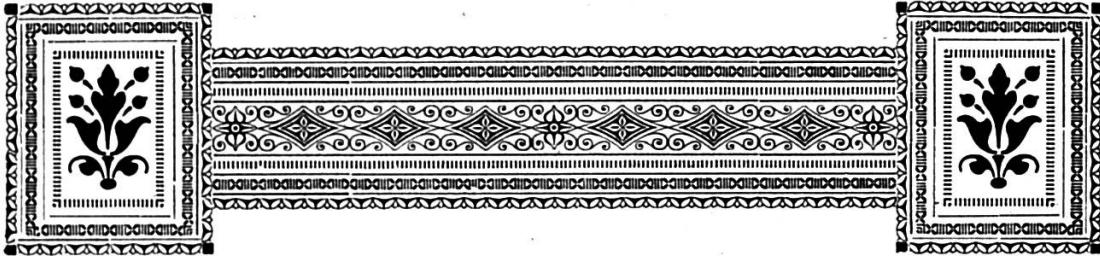
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ord la vетta digl catschéder an Surséss

da

J. Scarpatetti, Medic à Coira.

Per igls noss antenats, igls amprems habitants da nossas valladas alpinas, la part orientala e meridionala della hodierna Schwizzera — igl preschaint cantung Grischung — furmava la tgatscha egna dellas sias prinzipalas occupaziungs.

Da chel taimp era per els la necessitatad da piglier se igl combat, an particular cun igls numerous thiers (animals) da rapina, tg' existivan, essend che'l's privlous e fitg donegious allas pasculantas muaglias, la pinzipala retgezza tg' els possedevan. La tgatscha sen chests, accumpagneda cun tots igls sies prievels per la vетта digl catschéder, scu er la tgatscha an general, anplantava ainten chel robust e frestg pievel ena gronda passiung e schi nous catagn anc oz agl dé, d'en taimp tg' existan totalmaintg otras relaziungs per la vitala existenza digls preschaints habitants, ainten mintga vischnanca digl cantung Grischung, cun pacexepziung, e da mintga classa, en tschert domber amatours per la tgatscha, sa laschigl concluder, tgi circulescha ainten las sias avagnas igl sanc ierto digls vigls Rhäts.

Safermagn en mument, per reflectar sco vò tiers an Surséss cun igl catschéder, spezialmaintg sen la tgatsch' ota.

Surséss è ena val laterala della val *Albula* e vign zevrada da chesta dagl *Crap Séss*, dagl cal ella hò er ratschet igl sies nom e sextenda meridionalmaintg circa 6 ouras gliunsch, percureida digl *Ragn Gelgia*. Davart digl orient è ella accumpagneda della seguenta

cadagna da pizzas: *Piz Michél*, *Corn da Tinizong*, *Piz d' Éla*, *Piz Èrr*, *Flex*, *Piz Julier* (Gelgia). Chesta cadagna da pizzas è igl prínzipal revier da tgatscha ainten Surséss. La val laterala Nondrô, furmada entras las cadagnas digl *Piz Forbisch* e *Piz Schmoris* etc. sa divida antras igl *Piz d' Ameaz* puspè an dus otras vals, nomnadamaintg ainten la *Val Curtegns* e *val Schmoris*. Anc egl da far menziung den' otra val laterala, nomnadamaintg *Fäller* cun igl grondious *Piz Platta*, tgi zevra val Gronda da val *Bercla* confinantas cun las muntognas d' Avras: egn digls migliers reviers per la tgatscha. Er las pizzas *Toissa* e *Curvér*, las calas stattent quasi isoladas davart occident, all' entschatta della val Surséss septentrionalmaintg, en fitg qualifitgidas per avdanza et asyl digls thiers selvadis.

Glè betg nossa tgiosa et er betg noss intent, da voleir prezisar geographicamaintg la val Surséss, sonder suletamaintg da far plé u manc nominativ ils lis, igls cals igl catschéder hò ainten igls sias viadas da tgatscha da girar, per catar selvaschignas.

La tgatscha vign fatga generalmaintg sen igls sequents thiers: tgamutschs, capriols, muntanelas, gliours grischas et alvas, golps, fiergnas, cots selvadis, gaglignas (Haselhühner), pernischs, arblangas (Schneehühner), evlas e sprers etc. Oters thiers selvadis d' importanza, sco urs, loufs etc. capettan derar plé ainten igls noss zircuits, tgi porschessan occasiung da far tgatscha siv' els.

Dagl taimp tg' igl capricorn avdava anc ainten igls noss contuorns, pudeva reir igl cor digl catschéder sur dell' abondanza da thiers selvadis da mintga sort, capitont chels savens perfign manevel dell'abitaziung digls carstgangs. Betg uscheia egl ossa.

Solitamaintg hò igl catschéder da far fadigious, lungs e privlous viadas, gêa, inmens strapatschs per obtigneir igl tgamutsch, la prínzipala selvaschigna tar nous ainten igl noss taimp. La tgatscha siva chella, sco er la tgatscha an general, surpeglia igl catschéder d' ena smisirevla passiung, alla cala el, pratigont chest mestier cun success, pò strousch plé resister.

Giò lung taimp avant l' avertura da tgatscha, chint' igl catschéder igls deis e spetga gniont aveisas igl amprem dé da September, sen igl cal el pò haveir libertad da cuntentar sia passiung. Dei avant hò el fatg las differentas amprovas cun igl sies schlupét e s' exercito cun el, per sa francar tant pi tgiunsch, tgi las sies schlupétadas sen igl thier, rendan ad el la liigida selvaschigna.

Nous lagn gist far ad el cumpagneia sen en tur da tgatscha e tadlar en caltgi evenimaint ord la sia vetta scu catschéder.

Dumang è igl amprem dé da September ; glè liber la tgatscha ! — Tot' otra labour è surlascheda alla famiglia. I vign preparó igl nezessari proviant da nutrimaint per ples deis (solit per l' emda antiera) ; schlupét, fist cun igl croc, spieghel lung, patenta etc. en giò preparos. Vign anc savistgia a grigsch e plagn speranza sen buna racolta, vign dó igl „Adia“ alla famiglia per rivar anc en' urela avant notg digl davos dé d' Avost, anfignen la distanta alp Curtegns, per piglier lò cutier et uscheia haveir scursania per igl amprem dé da tgatscha en bung toc viada tar la muntogna.

Rivos tar en favorevel lì sen chest viada, an fatscha agl cal sa lascha fitg bagn perspectar la pizza, vign controló manedlamaintg cun agict d' en bung spieghel, schi samossan ensanoua tgamutschs. An bagn spert hò igl mies cumpogn diglia en stupent scott de 5 tocs, pasculont sen en bel verdign digl Piz Fórbsch. Sch gliunsch sco igl igl e spieghel tanschen, nè betg de veir oters, tgi chests. Vesend chels bels thiers selvadis am batta igl cor giò pi spert e para da strousch podeir spitzier anfignan la dumang per ascender la pizza, da rivar tar els. Ma igl mies pi verso cumpogn fò atent sen l' impussebladat da pudeir rivar à schoz noua tg' els sacatten da preschaint, scu er tgi quasi cun franchisezza vignan chests tgamutschs à satrer anc avant notg dell' otra vart digl piz. Siva esser nous rivos tar l' alp et ans refrestgea cun en terment burtget latg per egn, pudainsa anc avant notg observar, sco igls tgamutschs sateiran da tschela vart della pizza. La suposiziung digl mies cumpogn hò damai sa verifitgia.

Er oters catschéders ancunaschaints en rivos ossa anfignen l' alp, cun igl madem intent sco nous ; però chests sainza andeza da tgamutschs, sa resolvent d' eir della vall aint alla furtegna. La nostra observaziung fatga vign tignida per nous en secretezza, senacheogl tgi la nostra tgatscha dell' oter dé seja manc disturbada.

En urela vign passantada ansemens cun raschintar differents evenimaints ord la vetta digl catschéder. Tranter oter sa fò santeir igl mies cumpogn M. cun rachintar igl sequent cass, il cal vign cò menzionario per far canoscher cant fadigious tg' igl mestier digl catschéder è :

„Gléra igl onn 18 . . tgi tranter oters niv' er ia clamó an Engiadegna tar ena pitschna mostra militara. Cun pudeir piglier igl mies agen schlupét tar chel adiver, sco chegl tgi gléra da

lez taimp permess et essend er taimp da tgatscha, am profitava avant tgi turnar à tgesa d'eir en dé à tgatscha ainten la val x. Giò bot la dumang digliva dus tgamutschs et am resolviva da far tgatscha sen chels. Stueva far en grond tur per pudeir rivar à schoz a chests thiers. Durant chest viada hon igls tgamutchts satratg se cunter ena parè da felsa e sataro lò, ainten il cal lì ia na pudeva betg rivar tiers e stueva spitgier sen en grogn da felsa. Siva chel giù s'extendeva ena gravitscha cun bel verdign, noua els cunter seira tenor mia calculaziung stuevan rivar per magléar. Ma dantand ainten igl dé, sa stgiriva igl firmament cun gross neivels; en urezza criev e rabgious tirava della val or, schmanatschond mal' ora. Non obstant lev' ia betg bandunar igl mies post, anfignan tg' igls tgamutschs eran anc terros, sainza haveir fatg tgatscha, havent ia giò spitgia schi dei. Pareva sco fiss en tantamaint u strign: saproximont igl taimp vers seira, la schmanatschonta burasca adegna pi manevel, ma igls tgamutschs bandunaven betg il sies bung lì reparo da schaschatsch. Era giò anriglo d' haveir spitgia tant taimp sen els et ossa quasi resovia d' am render vers la val, pertge la situaziung per mè niva ve e pi critica.

Gist tgi chest pertratg dominava e madirava tar mè, cun la resoluziung er digl manar or, levan an peis igls tgamutschs e s' avicineschan agl menziona verdign per pascular. Ia era giò paragea digls vurdar gniont lò e pi spert tg' els en stoss à schoz, vaja betg antardo da trer sen els. Gl'era en ferment bucc et en starnegl. Naturalmaintg vaja piglia an meira igl miglier e cun igl colp ansemen croda el mortal per terra. L'oter fò versacants sagls sot mè nò e faschont ena sustada sen en spei, croda er chel sen l' oter schoz. Igl mies plân è sto damai gartagea e ruessia da mazzar igls tgamutschs; ma anc bleras otras difficultads e misergias eran destinadas per mè.

Dabot pegl' ia anzemen igls tgamutschs, svaintra chels et igls lei aint tenor usit, per igls piglier à déss.

Durant chella labour savanzava la vehemenza digl urezza an maniera spaventousa e catscheva ena stgira brainta ancunter mè da talveisa, tg' igl cler della seira svaniva an curt e sa stgirantava prest tar profonda notg! —

Cun igl grev burdi à déss, pudev' ia gist anc destinguar la direcziung et am rabaglear cun grond prievel e strapatsch tras ena grossa gionda.

Rivò ord chella, anc pless ouras distant da lìs habitos, noua tgi vess pudia obtigneir albiert, ainten ena val da mè mai stada frequentada et incunaschainta da pi bot, niv' ia surpiglia della notg e brainta sainza pudeir eir anavant en pass plé. — Er antschavevigl giò à neiver da tschiel rot; mia resulaziung era da sfurzadamentg am remetter e star lò. Am ruschnava sot en crap schi bagn sco pudeva tranter igls dus tgamutschs, per passantar uscheia enzacó la notg sen la pizza. En poëtt vinars tgi veva anc dagl mias proviant, fascheva à mè bung sarvetsch ancunter la ferdaglia. O, pover mè! Igl vent tschivlava cun tala vehemenza, las pizzas starsunavan d' ena precipitonta rottà felsa, tg' ia carteva mintgamoment d' esser mort. Siva mesa notg compiarivigl pacas steilas ve digl firmamaint et igl crivideal (cassiepeia) et igl uors grond, mussaven à mè l' oura della notg. Tge notg eterna sen la pizza sot en crap! Finalmantg romp' ilg dé; ia sufria a talveisa dalla ferdaglia, tgi tremblava sco ena figlia. Ainten chella notg mai da mè amblidada, passantada lò sen la pizza, pigliv' ia avant mamez, da mai voleir eir à tgatscha plé et am exponer à tals et oters numerous privels della vetta. Ma rivò à tgesa cun las mias selvaschignas, am restabilia dellas passantadas adversitads, observont cun igl mies spieghel sen posts cunaschaints otras selvaschignas, levava la passiung da tgatscha schi ardenta puspé ainten mè, tgi non obstant agls mias propests, na pudev' ia betg resister ad ella et uscheia continuescha anc oz chel mestier, ma recumandont agl mang de Dia.

Uscheia rachintava el d' egn tranter blers evenimaints ord sia vetta.

Ossa erigl oura d' ans retrer ainten egn digls tgamons lò damanevel, per pieglier cutier ainten igl fagn, havent d' esser bot loter dé an peis.

Giò en' oura avant dé bandunavens l' alp Curtegns et ans metteven sen viada alla tgatscha.

Tot è quiet; igl tschiel seragn scalaria d' indombrevlas steilas, tgi zevran giù cun sia zarta splendour igls contuorns digl imposant manevel Forbisch e porscha en admirabel aspect, il cal memorisescha igl carstgang ve digl stgafeider da chests misterious planets e montognas. All' alva d' igl dé era giò quasi ascendia las blexs. Er la steila della dumang svanescha oss' e dalunga antschevan las tschemas digl Forbisch a dorar digl sulegl. Igls utschélis hon giò intunó igl cant della dumang e noden cun sper-

tezza tras l' aria, tschertgont insects per lur colaziung. Betg gliunsch davent starsurga en ferm tschivlar d' ena muntanelia, sen igl cal segn ples otras pasculontas peglian la fugia tar las manevlas tangas. Sen insinuaziung digl mias versó manader metta ia puspè la mi' arma à déss, la cala ia veva giò fatg prompt per sagietar egna da chellas pac distanta, faschont atent, tgi tras chesta schlupétada, savess' ia mulestar igls tgamutschs tgi tchertgagn. Giù ainten la val vign catschea à pastg las muaglias dellas alps; igl ressung dellas stgelas, zampugns e scalots, igls cloms e givals digls pasters da diversas curts, gêa, perfign igl grugniar digls s. h. portgs, santignsa anfignan la tschema della furschêla, la cala è gist da nous ascendeida.

Ve dell' otra vart della val ans observigl en maletg, tgi preschainta activitat e vetta. Da pertot igls colms anturn è occupò igl pour cun sia famiglia da fanar igl savurous fagn da colm e sco en argent risplenda sia fotsch, vulvent el chella per igl giz, ainten las strolas digl solegl, tg' è ossa savanzó anfignan tar el.

Plagn suaditsch tras la fadeja digl ascender, vign repusó en urelletta per pudeir fladar or e gudeir an madem taimp chel admirabel e belissim aspect. Durant tg' ia sung tot surpiglia da chel, santignsa en coup da schlupét vers igl Murtér et igl mias cumpogn veva giò er diglia cun igl spieghel igls tschintg tgamutschs pasculonts.

Glè betg inditgia d' anterdar pi dei, pertge igl urezza è favorevel et igls thiers en an bung li, per rivar à schoz. En pitschen tur d' ena mes' oura nous magna sen en „schangel“, dal cal anor noss schlupets igls tanschan bagn tgiunsch. Cun totta attenziung rivainsa se som igls crons, tgitont e mettont or igl schlupét schi precaut e zupadamaintg sco pussebel. O, tge bel veir !

Circa 100 met. distant en stupent bucc sen zom en ôt, plagn attenziung sco ena vigilanta guardia, tedlont cun ureglia gizzada agls tschivels d' ena muntanelia, tgi stursanaven sè d' en crest pi bass, durant tg' ena bela tgora sitga, 2 starnegls et en ansaul pasculavan notvart tot quietamaintg. — Nos cunsegl è dalunga sto fatg. Igl mias cumpogn pegl' an meira igl bucc, ia la tgora, dombra 1, 2, 3 e — cun chel ansemens sbarrigl dus colps an madem taimp et igls dus tgamutschs rodlan ainsen igl sias sanc. — Chegl è igl mument tgi porscha igl deletg agl catschéder, tgi anplaint' aint sia passiung — tgi fò anblidar tots strapatschs,

prievels della vetta et igls differents incaps da tgatscha. Cun en per sagls en stulias igls oters or digl îgl.

Cuntaints da nossa raccolta svantrainsa las nossas selva-schignas e faschagn en refrestg.

Igls dus evenimaints, dagls cals igl mias cumpogn fascheva dantant menziung, daten d'antaleir à tge terribels prievels tg' igl catschéder è exponia.

Gliunsch davent vusevans ena part digl Piz Platta cun igl sies grond vadretg, tgi schverscha giù an terriblas scremmas cunter val Gronda (Fäller).

Davains chel sé, vers il feil della pizza, mussava el en lì, il cal el leva traversar en dé ainten igl meis d'October avant divers onns, anc digl taimp tg' igl termin per tgatscha sextendeva anfignan igl meaz digl meis d'October, volent rivar à schoz à treis tgamutschs. Gléra giò da versacants deis an nò sto fitg freid, demaniera tg' igls ots dellas pizzas ainten igls ples lìs nivan betg plè sdarschalos tranter dé. Igl privlous era da tschuncanar vè en pitschen tochett bagn spundeiv, sot il cal en' ota felsa schmannatscheva cun la mort. „Quasi er' ia ord prievel, essend prest traversò igl privlous — am brestg en pé e sco en lagn da seia rivava anfignan sen zom la felsa. Per mia gronda sort pudeva am retigneir ve d'en crap pi grond, avant tgi surdar sur la felsa or, durant tg' igl mias fist passava giù per mai igl veir plé. —

Cun schnuiziung e tot stramia, scurtgia an differents lìs, am rabaglev' ia ord chesta miserabla situaziung.“

El continuava cun deir:

„Ainten en valung digl Forbisch vers la Val Curtegns am catav' ia avant dus onns betg an manc prievel della mia vetta.

Per scursaneir en toc viada et er per rivar uscheia an pi curt taimp à schoz ad en bucc, tgi pasculava dàvains vé, am purtava ia digl vallung sé. Rivò anfignan en scalem da felsa, ainten meaz igl vallung, lev' ia am sclivigliar sé per chel, il nosch pass tgi veva da far. An chel mument rompigl giù digl Forbisch sur mè sé, en antier toc felsa sburront cunter mè digl vallung giù — sainza pussebeltad per mè d' untgir or — la mort avant igl. Per mè dava nign oter salvamaint, tgi d'am sbassar et am sternerschi cunter scu pussebel à chel scalem, laschont eir tot chel material suror, risigont, schi na vigna betg an chel mument sfartaglia den crap oder loter.

Siva da chesta rachintaziung pigliainsa igls noss tgamutschs à déss per ans render agl noss cutier, volent da lò anor er loter dè eir à tgatscha. Ainten chel return ruasseschigl, da sagietar anc 3 muntanelas. Daplé diglainsa avant seira cun igl noss perspectiv, examinont manedlamaintg las pizzas d' anturn, en terment bel bucc sen las gravitschas digl Murtér (sur Nurclanga ota). Per igl dé subsequent erigl damai destinó da far tgatscha sen chel.

Bod la dumang erans giò sen viada et al' alva digl dé, betg plé tg' ena mes' oura distant d' el.

Cun igls noss spieghels catavens el an en pitschen mument gist tg' el levava sé et antschaveva à pascular igl saftous verdign tranter la gravitscha. — Nous giagn alla sanéstra siv' en chrest se, fixont igl punct, tar il cal nous vagn da rivar per esser à schoz. Igl urezza, lì e tottas circumstanzas en favorevlas e nous ossa à post — igl tgamutsch circa 80 met distant, pasculont sainza andezzas e suspect. Sen dumonda digl mies cumpogn, schi vig' ia igl schlupétar, igl risponda, tg' el dess angal trer sen igl bucc. La bala parta digl schlupét — et igl tgamutsch rodla nò e giù „tgea à tgigl“ en toc da circa 30 meters.

Sen chest colp saglia tot improvisaintg e sainza haveir già pi bot andezza londror, ena bestga den bucc siv' en crón sè e fò ena sustada sen zom en spei, am contemplont, betg pi distant tgi 40 meters davent da mè. Oss' erigl rivo ava er sen igl mies mulegn! —

Ainten igl madem batterdigl tschaff' igl schlupét an meira sen el e „tak“ — igl schoz schneia fì — per la seconda geda — „tak“ — puspè betg et avant tg' ia possa far prompt ena migla patrona, stulescha el cun en sagl da lotra vart giù, or digl. Ena schmaladictiung da cor sen la fabrica da patronas, tgi pò entras en nosch fabricat occasionar ad en catschéder tant dischplascheir e donn an en mument, vign exclamada da tots dus en madem taimp. —

Discutant ansemen cun malavetta e displaischeir d' haveir stuia lascheare mitschiar igl bel tgamutsch sen chella veisa, amuteiv d' ena patrona fallada, sainza fulminanta matergia, ans consulainsa d' haveir giò mazzò egn e giagn per igl svantrar. Rivó sen igl ôt, dal cal anor el era sto schlupéto, vesainsa per nossa gronda consternaziung ainten ena distanza giò or digl schoz igl „noss“ tgamutsch, igl cal avant 3 minutias vessans pudia igl piglier sé, ossa adeir dalla pastgira giù per mai igl catar plé. — Tgé sen-

saziung tgi chegl fascheva sen nous, viglia tralaschear da dis-creivar; mintgign pò az figurar chella séz.

Ia leva far menziung da chel cass veiramaintg succedia, sulettamaintg per dar d' entaleir cant mal an grò, tgi la tgatscha pò eir or da mang, schi „fortuna“ cumpogna betg il catschéder.

Veiramaintg alla furtegna gevans ossa vers Starlêra, essend anc bot ainten igl dé, cun la speranza da survagneir lò andezzas digl bucc, tg' ins era mitschia da leza vart. Ma pirprubabel veva chel piglia igl sies refugi giugl gôt da Starlêra, sainza dubi igl sies prinzipal lì da pastg, pertgé adumbatten intercurivans siv' el, ainten tot l' oter revier anfign l' entschatta da val Gronda. —

Lò, noua tg' igl vadretg peglia sia antschatta, vers la Piz' alva d'Avras, observavens dus oters tgamutschs, ena tgora et en bucc. Igl vent n'era però betg favorevel per rivar à schoz à chels et avant tgi chegl pudeva daventar, vevigl er schon savanzo ot se per igl vadretg, circa 4 schoz regulars distant, havent piglia iesma da nous, per fugir vers Avras.

Cun l' intenziung da far tschivlar en per ballas sur els et uscheia cotras igls far pieglier la directiung vers Starlêra, noua tgi l' oter dé vessans pi tgiunsch pudia far tgiatscha sen els, largia igl mias cumpogn en schoz, misiront an lengia ma gliunsch sur els. Sen igl schoz vò l' egn da chels tgamutsch anfignan ven meaz igl vadretg e saterra, durant tgi l' oter continuescha sia fugia tant pi spert. Cun igl perspectiv pudevans observar en „root da sanc“ anfignan igl sies schaschatsch e tg' igl bucc era mortalmaintg blossó. An pac mument siva scusalava el mort digl vadretg giù, anfignan tar nous demaniera, tgi pudeven gist igl piglier. —

Tge contrast cun l' aventura digl avant meaz dé! Tiers chegl ans ruessivigl da sagietar ainten igl return anc avant sullegl sculmania 4 stupentas muntanelas.

Puspè vainsa cò en exaimpal cant vareabel tg' igl mestier digl catschéder è e cant dependent digl cletg tg' egn hò resp. della furtegna, la cala promova differentas variantas da l' en dé an l' oter.

Cun chegl lainsa instant concluder an risguard la tgatscha siva tgamutschs surlaschont ad en oter, da tratar pi tard igl contign della vetta digl catschéder sen la tgatscha digls oters thiers.

1.

Da plangs tar la muntogna,  
Da vals se tar la pizza,  
Diana mè cumpogna,  
Anfign' segl prezapizza.

2.

Navot tgi mè stermainta,  
Ferdaglia ni caleira;  
La tgatscha mè cuntainta,  
Catschond igl thier fign seira.

3.

La bois è bagn francada  
Digl schoz tg' ella tarmetta;  
Tgamutsch e muntanelia,  
Ston er lascher la vetta.

